## 日・韓バイリンガル司会者 한일 바이링궐 사회자



# 浜川由理香

Hamagawa Yurika 하마가와 유리카

出 身:沖縄

生年月日:1986年12月29日

趣 味:YouTube

ヒーリングスポット巡り



생년월일:1986년12월29일

출신:오키나와

취미:유튜브,힐링 스팟 가기

韓国語翻訳を中心に、韓国語講師、観光・文化イベントの企画など、 韓国語を活かした多分野で活動するバイリンガル司会。

한국어 번역을 중심으로 한국어 강사 관광·문화 이벤트 기획 등 한국어를 구사해서 다양한 분야에서 활동하는 사회자.

### 経歴

延世大学 韓国語正規課程 語学留学(2008年9月~11月)

연세대학교 한국어학당 단기유학 (2008년 9월~11월)

外貨両替業務(1年間)

観光案内所 韓国語担当(5年間)

韓国旅行会社 勤務(5ヶ月)

□韓国語・日本語での予約取次・現地ガイド(2回)

K-POPイベント・番組撮影 裏方スタッフ

韓国語翻訳 한국어 번역

∟芸能・美容整形・日用品・ドキュメンタリー等(8年間)

연예•성형•생활용품•다큐멘터리 등 (8년)

韓国語講師(2年半)

- ∟個人レッスン(小学生~60代)
- ∟企業研修(2ヶ月)
- ∟専門学校講師(2025年4月~現在)

韓国文化イベント企画

- ∟ジャージャー麺を食べるイベント開催
- □韓国お茶会 2回開催 한국 수다 카페 개최

## 対応可能業務

韓国語翻訳

韓国語レッスン(個人・法人・専門学校)

観光案内サポート

韓国関連の文化イベント企画・運営

K-POPイベントなどの裏方スタッフ業務



韓国留学経験を活かし、観光案内、旅行会社業務、企業研修や個人レッスンまで、 幅広い現場で韓国語対応を行ってきました。

한국 유학 경험을 살려 관광 안내•여행사 업무•기업 연수 및 개인 레슨까지 폭넓은 분야에서 한국어 업무를 수행 해왔습니다.

韓国の文化や言語に深く精通し、現場に合わせた柔軟な対応で翻訳や指導だけでなく、 韓国文化を身近に感じられる企画提案も可能です。

한국의 문화와 언어에 깊이 정통하며, 상황에 맞춘 유연한 대응으로 번역과 지도를 할 뿐만 아니라 한국 문화를 즐길 수 있는 기획 제안도 가능합니다.



#### 株式会社ノーマンプロ

沖縄県那覇市牧志2丁目17-27-401 Email:normanpro625@gmail.com

## 日・韓バイリンガル司会者 한일 바이링궐 사회자



# 浜川由理香

Hamagawa Yurika 하마가와 유리카

出 身:沖縄

生年月日:1986年12月29日

趣 味:YouTube

ヒーリングスポット巡り



생년월일:1986년12월29일

출신:오키나와

취미:유튜브,힐링 스팟 가기

韓国語翻訳を中心に、韓国語講師、観光・文化イベントの企画など、 韓国語を活かした多分野で活動するバイリンガル司会。

한국어 번역을 중심으로 한국어 강사 관광·문화 이벤트 기획 등 한국어를 구사해서 다양한 분야에서 활동하는 사회자.

### 経歴

延世大学 韓国語正規課程 語学留学(2008年9月~11月)

연세대학교 한국어학당 단기유학 (2008년 9월~11월)

外貨両替業務(1年間)

観光案内所 韓国語担当(5年間)

韓国旅行会社 勤務(5ヶ月)

□韓国語・日本語での予約取次・現地ガイド(2回)

K-POPイベント・番組撮影 裏方スタッフ

韓国語翻訳 한국어 번역

∟芸能・美容整形・日用品・ドキュメンタリー等(8年間)

연예•성형•생활용품•다큐멘터리 등 (8년)

韓国語講師(2年半)

- ∟個人レッスン(小学生~60代)
- ∟企業研修(2ヶ月)
- ∟専門学校講師(2025年4月~現在)

韓国文化イベント企画

- ∟ジャージャー麺を食べるイベント開催
- □韓国お茶会 2回開催 한국 수다 카페 개최

## 対応可能業務

韓国語翻訳

韓国語レッスン(個人・法人・専門学校)

観光案内サポート

韓国関連の文化イベント企画・運営

K-POPイベントなどの裏方スタッフ業務

韓国留学経験を活かし、観光案内、旅行会社業務、企業研修や個人レッスンまで、 幅広い現場で韓国語対応を行ってきました。

한국 유학 경험을 살려 관광 안내•여행사 업무•기업 연수 및 개인 레슨까지 폭넓은 분야에서 한국어 업무를 수행 해왔습니다.

韓国の文化や言語に深く精通し、現場に合わせた柔軟な対応で翻訳や指導だけでなく、 韓国文化を身近に感じられる企画提案も可能です。

한국의 문화와 언어에 깊이 정통하며, 상황에 맞춘 유연한 대응으로 번역과 지도를 할 뿐만 아니라 한국 문화를 즐길 수 있는 기획 제안도 가능합니다.



#### 株式会社ノーマンプロ

沖縄県那覇市牧志2丁目17-27-401 Email: normanpro625@gmail.com